

11e JAARGANG No. 1554

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

VRIJDAG 6 FEBRUARI 1953

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen. — Abonnement ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277.

Tweeduizend vaartuigen nemen deel aan reddings- en herstelwerkzaamheden

Amerikaanse methoden versnellen werkzaamheden aan dijkherstel

DEN HAAG. - Gisteren waren in actie 241 vliegtuigen van vijf verschillende nationaliteiten, die grote hoeveelheden voedsel, medicamenten, veevoer, gereedschappen, zakken met zand etc. uitwierpen. Voorts nemen in totaal 2000 vaartuigen aan de reddings- en herstelacties deel. Vooral de Amerikanen pakken de zaken op zijn Amerikaans aan. In Breda zijn geconcentreerd 1800 man Amerikaanse troepen onder commando van kolonel Ellery W. Niles. Zij hebben 64 ducks ingezet, die overal rondzwerven. Daarmee konden heel wat mensen worden bereikt.

Nu hebben zij zich, eveneens op Amerikaanse wijze, aan het herstel gezet. Zij voeren per vliegtuig uit Duitsland hele vrachten rotsblokken aan en volgen bij het dichten van de gaten een merkwaardige methode, namelijk over een gat construeert men een baileybrug, deze wordt gevuld met zand en rotsblokken en dan wordt er een springlading onder gelegd. De hele zaak vliegt dan de lucht in en valt terug in het gat, dat dan goeddeels gedicht is.

In Breda staan ontzaglijke colonnes Amerikaans materiaal opgesteld. Honderden auto's, jeeps, vijf tons kipwagens en tankboten. De troep is geheel selfsupporting.

Grote giften stromen uit het buitenland binnen. Om enkele te noemen: uit Zweden 750.000 gulden; uit Noordwegen 500.000 gulden en uit Zd.-Afrika eveneens 500.000 gulden.

al zouden de marinemannen niets anders meer doen, zij kunnen dubbel en dwars tevreden zijn. Hadden zij niet twee kinderen uit het kolkende water opgevist? De kinderen, die Zondag in het water waren terechtgekomen, met hun oran jesjerp nog om.

Schepen en helicopteres opereren nog boven Oosterland om mensen uit de bomen te halen. Het klinkt wel onwaarschijnlijk, dat iemand dagen en nachten in een boom kan doorbrengen, maar het gebeurt.

En het redden van mensen is maar één aspect. Het vee moet in veilgheid worden gebracht, cadavers moeten worden opgeruimd, omdat anders het gevaar voor ziekten gaan optreden.

De „Piet Hein" is uit Korea op weg naar Nederland met een inzameling van Nf 2000. Dit is Nf 8 per lid.

Katwoude stelt zoveel goederen beschikbaar, dat het vervoer per vliegtuig maanden zou duren.

De Italiaanse zanger Benjamino Gigli heeft duizenden gulden aangeboden.

NEDERLANDSE EXPORTBEDRIJVEN BLEVEN ONGEDEERD

DEN HAAG. - Het is gebleken, dat hier en daar in het buitenland de indruk bestaat, dat de Nederlandse industrie heeft geleden van de ramp. Enige exportbedrijven ondervonden reeds moeilijkheden bij het verkrijgen van orders. In de overstroomde gebieden bevinden zich echter slechts betrekkelijk weinig industriële bedrijven. De productiecapaciteit van de Nederlandse industrie als zodanig is door de ramp NIET aangetast.

Omtrent de verzekering van de schade aan opstallen en inboedels door de overstroming tengevolge van dijkdoorbraak wordt vernomen, dat verschillende grote maatschappijen in haar „uitgebreide gevaren"-polissen alle gevolgen van storm, waaronder ook schade door dijkdoorbraak en overstroming, ten volle voor haar rekening nemen.

Na het in ogenschouw nemen van de ramp keerde generaal Ridgway heden naar Parijs terug.

FATUM SCHONK HONDERD-DUIZEND GULDEN

Telegrafisch is bericht uit Nederland ontvangen, dat de Nederlanden van 1845 (Fatum) mede namens het kantoor Aruba een bedrag van Nfl. 100.000.— heeft gestort in het Rampenfonds in Nederland.

CURACAO ZENDT JOURNAALFILMS

Telegrafisch heeft de heer Chumaceiro van Curacao aan ARHEN laten weten, dat Zaterdag enkele journaalfilms oevr de ramp in Nederland zullen worden gezonden naar Aruba. Ook wordt nog heden een hoeveelheid Engels propagandamateriaal verwacht.

ARUBA BETAALT VRIJWILLIG MEER AUTOBELASTING

Vanaf Woensdagmiddag worden de nieuwe nummerplaten voor het jaar 1953 op het Ontvangerskantoor verkocht. Zoals bekend kosten de nieuwe platen fl. 1.— per stel, maar aan iedere koper zal worden gevraagd om zijn vreugde de uiten over het feit, dat het op Aruba niet nodig was de belasting te verhogen, door fl. 5.- of fl. 10.- voor zijn platen, die een jaar lang de auto zullen sieren, te betalen.

Het bedrag dat extra betaald wordt is voor Arhen.

Een pracht voorstel, dat zeker weerklank zal vinden.

WIE MAAKT DE EERSTE HONDERDDUIZEND VOL

Vanmorgen omstreeks elf uur waren aan contante giften bijna fl. 100.000.- bijeen Wie de eer wil hebben de ton vol te maken, stortte zonder uitstel op de rekening Arhen bij een der plaatselijke banken... Verenigingen en comite besturen worden verzocht bij overboekingen van opbrengsten en schenkingen vooral een door de voorzitter en penningmeester getekende verklaring over te leggen. Stortingen kunnen plaats vinden bij alle plaatselijke banken of bij de penningmeester van Arhen.

Antillianen in Nederland worden opgespoord

'S GRAVENHAGE. De algemeen vertegenwoordiger der Nederlandse Antillen in Den Haag verzoekt het volgende bekend te maken:

De algemeen vertegenwoordiger ontving door toedoen van de Antilliaanse Regeringsraad het verzoek om inlichtingen in te winnen over verschillende personen in het geteisterd gebied, die familieleden in de Antillen hebben. De algemeen vertegenwoordiger blijft in voortdurend contact met het Roode Kruis in Nederland. Het brieven- en telegraafverkeer is slechts met Vlissingen en Dordrecht normaal. Voor de verkrijging van inlichtingen over personen in plaatsen zonder normale verbindingen wordt er nadrukkelijk op gewezen, dat de volgende opgaven moeten worden gedaan: personen individueel met naam, voornaam, geboortedatum, geboorteplaats, woonadres in het watersnoodgebied. Zonder deze gegevens is het welhaast onmogelijk op enigszins korte termijn inlichtingen te verkrijgen.

De waarnemend Surinaamse vertegenwoordiger in Nederland, mr De Vries, ontving verschillende verzoeken van familieleden in Suriname om informatie. Het Roode Kruis is heden begonnen met de uitgifte van lijsten van slachtoffers, die door het ANP aan hem en de Antilliaanse vertegenwoordiger worden toegezonden. Als zij van de gevraagde personen daarop de gegevens vinden of op andere wijze te weten komen, zullen zij deze gegevens bekend maken via de Hell-verbinding van het ANP.

Het A.N.P. ontving van de Algemeen Vertegenwoordiger in Nederland bericht, dat de volgende families, welke allen verwanten op de Antillen hebben, het goed maken:

Familie Colon en Detroye uit Vlissingen, Jop Dinteloord, familie Smidt, Lutters en Bothof, allen uit Dordrecht.

Nederland eensgezind bij reddings- en opbouwwerkzaamheden

Velen werden krankzinnig van angst en ontzetting

Vandaag zijn tientallen boten met refugié's uit Stavenisse en het eiland Tholen te Bergen op Zoom aangekomen. Op de terugreis namen zij honderden doodkisten mee. Te Staavenisse zijn 300 mensen verdronken en op tien paarden na is de gehele veestapel in deze buurt omgekomen.

De bemanningen van amphibievaartuigen vertellen vele lijken in bomen en op daken te hebben gevonden van mensen, die van uitputting zijn gestorven.

Een speciale correspondent van het ANP vernam in een opvangcentrum, dat verschillende mensen hun geestelijke vermogens hebben verloren, terwijl anderen hun spraakvermogen kwijt raakten. Men vertelde hem van een geval, waarbij ongeveer 40 personen, die hun toevlucht hadden gezocht in enkele huizen boven een dijk, onder de puinhopen en het water werden bedolven, toen de dijk het begaf.

De burgemeester van Stavenisse telegrafeerde, dat een groot deel van het dorp (met een normale zielental van 1.700) totaal verwoest is en dat nite één enkel huis onbeschadigd is gebleven.

Doodsangst

Zover mogelijk weg van de plaats des onheils willen de meeste slachtoffers van de watersnood. Dat merkt men in de ontvangstcentra, waar zij van het allernoodzakelijkste voorzien en medisch onderzocht worden. Van Goeree-Overflakkee zijn alle vrouwen en kinderen geevacueerd. Alleen de mannen blijven, want het gevaar blijft groot. De dijken moeten versterkt worden, kost wat het kost. Het water zuigt en trekt en er zijn teveel zwakke plekken, die kunnen bezwijken. Ze moeten dicht. De militairen verdedigen de dijken met ware doodsverachting. Dagenlang is Nederland al bezig het gevaar te keren. Er is geen streek te noemen, die niet zijn mannen afstond om te helpen. Nederland is één. Rangen en standen zijn weggevallen en er zijn alleen maar helpers, mensen,die met grimmige verbetenheid vechten en ploeteren om het land te behouden en te ontworstelen aan het water. De mannen op de schepen doen voortreffelijk werk in de hulpactie. Zo kan bijvoorbeeld de kustvaarder „Ouderzorg" een oproep van de burgemeester van Burch gehoord. Vier artsen gingen op weg naar Haamstede, een apotheek meetorsend. Want daar bleken de meeste inwoners van de omliggende plaatsen te zijn heengebracht. Voor de marinemannen aan boord bleef de actie zeer tot hun ongenoegen beperkt. De mensen uit Bergsluis waren al nagenoeg allemaal weg. maar er kon in de boot ruimte geboden worden voor de inwoners van Citters. En

Eerste goederen verzonden

De inzameling van goederen verloopt buitengewoon goed. In Sint Nicolaas zijn de dames van de politie, geassisteerd door Mariniers, van vroeg tot laat bezig goederen te sorteren en in te pakken en een 5-tal truckladingen goederen staat al gereed.

Ook in Oranjestad wordt in de Coca-Cola fabriek hard gewerkt en werden door een aantal dames twee truckladingen goederen gereed gemaakt.

De heer Van der Beck van de KLM is gistermorgen naar Curacao geweest om met de KLM-directie overleg te plegen voor het transport. Dank zij deze bemiddeling was het mogelijk reeds hedenmorgen een eerste zending van 2000 kg via Miami en New York rechtstreeks naar Nederland te verzenden.

VOLGENDE WEEK GROTE COLLECTE

Volgende week wordt op Lago de grote geld-collecte gehouden. Zoals bekend is de jaarlijkse liefdadigheidsweek een maand verschoven en wordt thans gehouden in plaats van in Maart. Intussen kunnen degenen, die alvast geld willen storten zulks doen bij de Heer Gravendijk, Main Office.

L.E.C.

De Lago Employee Council houdt onder leiding van de Heer Chand een eigen actie.

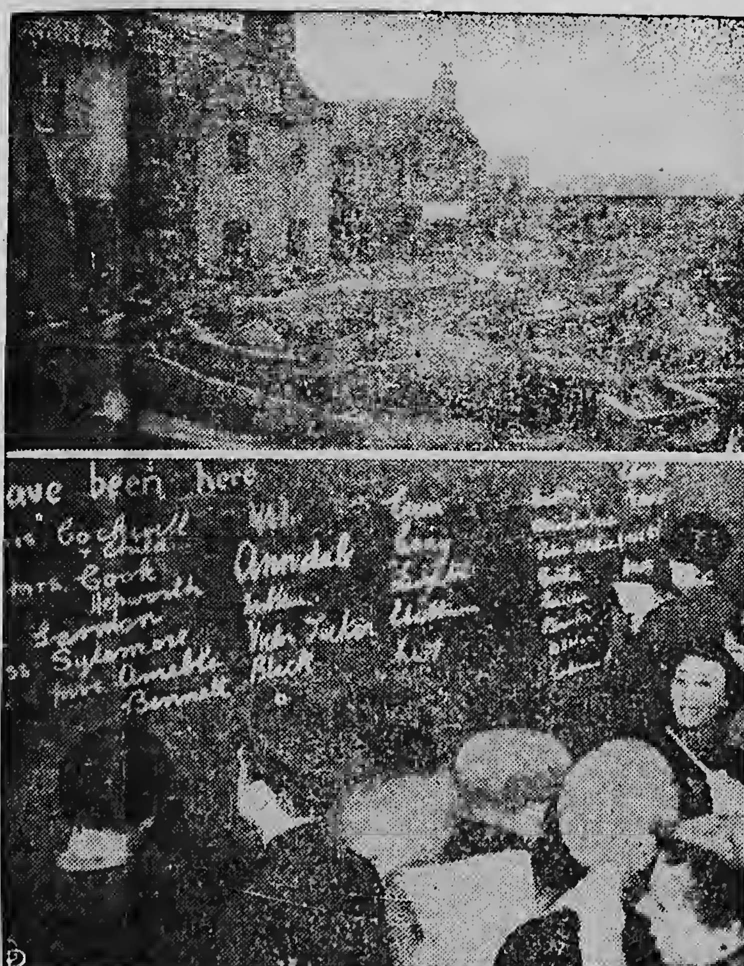
AREND-COLONY SCHENKT fl. 750.—

Het Bestuur van de Arend Colony Club heeft besloten een bedrag van f. 750.- te storten in het rampenfonds.

Dringend beroep

Gisteravond werd door het Comité ARHEN een dringend telegram uit Nederland ontvangen waarin gevraagd wordt, behalve lakens, dekens en flashlights ook WERKSCHOENEN, maten 41 tot en met 45, en BRANCARDS te zenden. De Eagle schonk direct zes brancards en deze werden met andere goederen reeds hedenmorgen per vliegtuig verzonden.

WIE HET COMITE AAN WERKSCHOENEN EN BRANCARDS kan helpen, melde dit direct op de politiepost San Nicolas of Botica San Lucas, of de Coca Cola-fabriek in Oranjestad.



OOK ENGELAND werd zwaar getroffen. De straten van Lowestoft lagen bezaaid met puin. In een rusthuis bij Bentfleet werd een evacuatiecentrum gevestigd en op een schoolbord werden de namen genoteerd van de geredden van het bedreigde Canvey Eiland in de monding van de Theems.

Prins ontroerd door spontaan Amerikaans medeleven

NEW YORK 5/2 (Luchtpost van de ANP-verslaggever in New York). - Aan de vooravond van de 300-ste verjaardag van New York, geboren met de naam Nieuw Amsterdam, hield Z.K.H. Prins Bernhard der Nederlanden in de kerk van St. Markus, waar ook Peter Stuyvesant begraven ligt, een redevoering (lees Pieter Stuyvesant).

De Prins greep terug in de historie en verhaalde van de tocht van „De Halve Maan" onder commando van kapitein Henry Hudson die het gebied van New York in bezit nam onder de naam „Nieuw Nederland".

De Prins sprak over de vriendschapsbanden tussen Nederland en Amerika en over het feit, dat een niet te schatten aantal Amerikanen van Nederlandse afkomst is.

Hij sprak met droefenis over de grote ramp die Nederland juist trof op het ogenblik dat „Nieuw Nederland" zich opmaakte om feest te vieren.

Met dankbaarheid gewaagde hij van de opschudding, welke de berichten over deze ramp bij het Amerikaanse volk teweeg had gebracht. „Vooral het spontane medeleven van de Amerikanen - zo zeide de Prins - roert mij diep".

VELE KLEINTJES MAKEN EEN GROTE

Het is niet de bedoeling, dat met de grote acties, welke door Arhen en vele instellingen worden georganiseerd, de hele inzameling compleet is. Het Comité juicht elk initiatief toe, dat leidt tot het bijeen brengen van gelden.

Zo wordt met vreugde melding gemaakt van de CANASTA avond in Tivoli, welke meer dan 20 gulden opbracht en de filmvoorstelling, waar rcipienten van dr Turfboer werden vertoond in de Dakota Speeltuin en waarmee al 40 gulden werd opgehaald. De heer Tjie A Loi deelde ons mee, dat Dinsdag a.s. opnieuw een filmavond in de Dakota speeltuin wordt gehouden. Op deze avond zullen films van Kelkboom worden vertoond. Zegt het voort!

Filmjournaals over de ramp Zondag in De Veer's Theater

Indien de door Curacao beloofde filmjournaals over de ramp tijdig op Aruba worden ontvangen, zal in THEATER DE VEER Zondagmorgen om 11 uur een filmvoorstelling worden gegeven. De entreegelden, resp. f. 2.- en f. 1.50 worden in zijn geheel ter beschikking van het hulpfonds gesteld.

Met gulle hand . . . helpt Aruba Nederland

DERDE VERANTWOORDING

Notaris Thijssen 500; T.B.C. bestrijding 500; Dr Soons 500; K. A. Vis 100; E. Bartels 25; L. H. Engelen 25; Capt. J. Seullion 20; mevr. B v. Loghem 25; J Hooman 100; Marcial Tromp 150; Cecilio Maduro 50; H. J. Wiggers 100; N. N. 50; Klaas Loonstra 1000; Per-Personeel San Nicholas Store 154; 50; J. G. de Castro 100; Petrona en Croes 500; Helpt Elkander 5000; Actie zegelverkoop Mariniers 500; Savaneta Kamp 700; Personeel Elmar 1250; Botica Oduber 250; Botica Aruba 250; A. Laclé 250; H. Roomer 275; D. R. Valen 10; Sam Lung Laundry 5; G. Martis 10; Salade Bellera 10; Mirepstore 150; Delibar 10; La Arubana 5; La Perla 100; S. Q. Oduber 25; Mokky Arends 10; Vda. Anna Kalil 10; N.N. 3.25; Personeel San Nicholas Stoer 151; Holfa 100; Westinghouse 1 stove; Oranjevereniging verzoeht om haar subsidie dit jaar ter beschikking te stellen van het Rampenfonds; E. Ortiz 500; Voorlopige toezegging ambtenaren: Politie personeel 10.000; Gezaghebberskantoor 2150; Bevolkingskantoor 571; Watervoorzieningsdienst 863; Postkantor Oranjestad 617; Dienst Openb. Werken 1930; diverse diensten 400; Kadaster en hypotheekkantoor 744; andere diensten nog niet binnen; Jossy de Cuba 100; Personeel KNSM 500; Juan de Freitas 200; Johanna Beauty Parlor 25; Jan C. Laclé 200; A. A. H.T. Weefstoel 100; General Store (Juliao) 100; Ignacio Lopez 25; J B. Evertsz 25; A. Arends Texas Furniture 50; Tjon Ja 5; Jacobo Croes 25; Oranjestad Agencies (Kwetser) 15; Botica del Pueblo 250; L. Pick 300; Aruba Bank N.V. 3000; Hepner 300; Rica Arends 50; Witkowsky 100; Abraham Riba 100; Eva Arends 75; Aruba Peasant Shop 100; Jose Walfenzao 100; Alfred Chemaly 100; Posner Agencies 25; Caribbean Sales 25; Personeel La Linda (voorlopig) 26; G. de Veer 100; J. van Gijn 100; Tjon Sie Fat 100; Rotary Club 600; Frères De la Salle 1000; Tonk Slagerij (restant) 26.74; N.N. 150; Teerling DOW 120; Restant Mario S. Arends N. V. 15.50. Totaal 39.735,49.

OVERZICHT OP DONDERDAG 5 Februari 1953:

1e Verantwoording 27.684,50, 2e verantwoording 30.139,75, 3e verantwoording 39.735,49. Totaal van 3 dagen 97.559,74. Teruggeboekt Palais Royal 500 en Elmar 5000, wordt in Nederl .betaald, zodat het eindtotaal op heden Donderdag 5 Februari bedraagt fl. 92.059,74.

Door officieren, onderofficieren en manschappen van het Savaneta Kamp werd bijeengebracht fl. 1500, hetwelk heden werd vermeerderd met fl. 700, dus totaal 2200. Dit bedrag wordt aan de Marine te Curacao afgedragen, aangezien deze een gezamenlijke actie voeren.

Rectificatie

In de lijst welke wij gisteren publiceerden staat Aruba Beauty Shop. Dit moet zijn Aura's Beauty Shop 25.

ZEE, beste vriend van Nederland, was altijd onbertrouwbaar

'S GRAVENHAGE. — Zolang Nederland bestaat, heeft het een strijd op leven en dood moeten voeren tegen het water: zijn beste vriend en tevens zijn ergste vijand. Door het water is Nederland groot en rijk geworden, doch het moet voortdurend op zijn qui-vive zijn, want de waterwolf slaapt nooit en is er voortdurend op uit het op hem veroverde terrein terug te winnen. En als de Noordwesterstorm huilt en de zee en de grote rivieren in hevige beroering worden gebracht, dan probeert hij steeds opnieuw zijn slag te slaan.

Dit moge blijken uit de volgende rampen, die bekend zijn uit de geschiedenis.

Op 18 November 1421 richtte de St. Elizabethsvloed verwoesting aan in tal van plaatsen en deed de Biesbosch ontstaan.

Op 16 October 1502 teisterde een grote vloed de dijken bij Medemblik, Muiden, Amsterdam en Spaarndam.

Op 16 October 1508 had Noord-Holland sterk te lijden: overal braken dijken door.

Op Palmzondag 1509 braken de dijken bij Schardam door.

Op 24 September 1509 brak de dijk tussen het IJ en de Haarlemmermeer door.

Op 29 of 30 September 1514 richtte een joge vloed in Noord-Holland grote schade aan. Bij Hoorn en Spaarndam braken de dijken door.

Op 5 November 1570 teisterde een der grootste overstromingen West-Europa en het Kanaal tot aan Jutland. Bij deze Allerheiligenvloed liep het water in Noord-Holland een halve meter over de dijken, die op vele plaatsen doorbraken. Een groot gedeelte van Groningen, Friesland en bijna alle Zuidhollandse en Zeeuwse landen liepen onder water. Enkele stukken land ging voor goed verloren, zoals delen van verschillende dorpen langs de Hollandse kust, de Broodeloospolder bij Tholen en het eiland Wulpen bij Badzand.

Op 5 Augustus 1597 liep Waterland geheel onder tengevolge van een hoge springvloed bij Noordwesterstorm.

In November 1605 joeg een storm uit het Noordwesten het water in Noord-Holland tot zulk een hoogte op, dat de dijken op vele plaatsen bezweken.

Op 22 en 23 Januari 1609 steeg het water van de Zuiderzee zo hoog, dat een gedeelte van Amsterdam onder kwnm te staan.

Bij de storm van 23 Januari 1610 stond het wnter zelfs van Amsterdam tot Leiden. De pas droog gemaakte Beemster liep onder water.

Op nieuwsjaarsdag van 1616 braken de dijken van het IJ op drie plaatsen door. In September 1621 spoelde een watervloed de Velzerdijk geheel weg; ook toen stond het water tot in Amsterdam.

In Februari 1625 werden Amsterdam, Haarlem en Monnikendam zwaar geteisterd. De pas drooggemalen Purper liep weer onder water.

De St. Petervloed op 22 Februari 1651 deed het IJ voor Amsterdam nog hoger stijgen dan bij de Allerheiligenvloed van 1570. De Watergraafsmeer liep onder. Rondom Haarlem leek het een zee en de omgeving van Hoorn stond eveneens blank. Op Sint Nicolaasavond in 1165 bezweek de IJdijk en Waterland werd in een wezenlijk waterland herschapen.

Op 4 en 5 November 1675 moest Nederland een zware stormvloed uit het Noordwesten doorstaan. Noord-Holland, 't Gooi en Utrecht hadden het zwaar te verduren. Vele plaatsen kwamen onder water.

Nadat op 5 April 1702 de dijk bij Muiden was doorgebroken, was het land van Amersfoort en Utrecht tot aan Haarlem herschapen in een binnenzee. Bij de Kerstvloed van 1717 braken de Assenvelder en Uitgeesterdijken op acht plantsen door In Mei 1773 werd de Zuiderzee zo hoog opgestlwd, dat het water over de Slaperdijk bij Spaarndam golfde.

Onberekenbaar was de schade en boven alle beschrijving de ellende in Holland tengevolge van de overstromingen op 14 en 15 November 1775. Er was nawelijks een stad, die van het water verschoond bleef. De eilanden Wieringen, Marken, Urk en Schikland werden geheel overspoeld.

In November 1787 liepen bij Haarlem de polders onder water. Op 1, 2 en 3 Februari 1791 werd het gebied rondom het IJ zwaar geteisterd en op 15 Januari 1898 werden alle huizen op Marken vernield door de storm en het water De Zuiderzeedijk brak op verscheidene plaatsen door. Bij de Noordwesterstorm begin Februari 1825 ontstond zulk een overstroming, dat 800 personen en 46.000 stuks vee om het leven kwamen. De schade, die deze ramp aan Nederland bracht, bedroeg acht millioen gulden.

Ook in 1916 was er een zeer hevige watersnood.

OOK BOVENWINDEN HELPEN

WILLEMSTAD. - Er is thans ook van de Gezaghebber der Bovenwindse eilanden, waar men aanvankelijk door de trage verbindingen nog onkundig was over het gebeurde in Nederland, bericht binnen gekomen, dat zij daar actie-comité's hebben gevormd en dat men er bezig is gelden in te zamelen voor het Rampenfonds in Nederland.

SURINAME HELPT

Het Surinaamse Rode Kruis heeft S.fl. 5.000 aan voedsel naar Nederland verscheept. De organisatie van tandartsen in Suriname schonk S.fl. 2000. De prijzen van een toneelopvoering zijn verhoogd ten behoeve van de slachtoffers in Nederland. De militairen hebben een dag soldij afgestaan. De jeugd collecteert en voert een radiohoorspel op als aansporing tot bijdragen.

OOSTENDE WEER DROOG

BRUSSEL. - De getroffen stad Oostende is weer drooggelegd. Er is een cordon om de stad gelegd om de nieuwsgierigen te weren. Het vuil en de dierenlijken worden bijeengebracht en bedekt met ongebluste kalk om te voorkomen. dat zich ziekten zullen gaan verspreiden.

Men is zeer voorzichtig wegens de aanwezigheid van grote aantallen ratten.

Rampberichten van Donderdagmorgen

'S GRAVENHAGE. Woensdagavond werden orders gegeven om alle vrouwen en kinderen, die nog op Goeree-Overflakee waren overgebleven, te evacueren.

Papendrecht is gehalveerd.

Men vreest, da tizch op Schouwen nieuwe dijkdoorbraken zullen voordoen en vele dorpen moeten worden ontruimd. De bevolking ver trekt node.

Zierikzee wordt voor de tweede maal in de afgelopen negen jaar geevacueerd. Gevreesd wordt, dat het aantal slachtoffers op Schouwen-Duiveland zeer hoog zal zijn.

Amerikaanse hefschroefvliegtuigen hebben gisteren 400 personen gered.

Het Rampenfonds in Nederland telt thans zeven millioen Ned. gulden.

Installatie-rede

Uitgesproken door de Wnd. Gezaghebber, de heer F. de P. Wever

bij de installatie van ARHEN

Zoals U bekend uit radioberichten en pers, heeft een natuurramp van ongekende omvang Nederland getroffen: een orkaan, gepaard met een enorme springvloed, leidde in enkele uren tot een stormramp, die wellicht de meest ernstige mag worden genoemd sedert mensenheugenis; enorme ravages werden aangericht, gehele landstreken een prooi der golven, sommige slechts tijdelijk, doch andere als gevolg van de vele dijkbreuken voor lange tijd. Meer dan 400 personen verloren het leven, honderden werden gewond en wellicht tienduizenden dakloos. Verschillende schepen moeten als verloren worden beschouwd, angstig wordt nog gewacht op berichten van vele andere. Deze enkele woorden mogen voldoende zijn om de hoge nood te schetsen, waarin Nederland thans verkeert. Bijzonder droevig is het, dat het Nederlandse volk, dat zich op zulk een voorbeeldige wijze heeft hersteld van de gevolgen van de jongste oorolg, zó zelfs, dat het nog kort geleden althans tijdelijk kon afzien van verdere Amerikaanse hulp, thans wordt getroffen door een natuurramp van ongekende omvang. In deze nood is aller hulp geboden. Van vele zijden werd deze reeds toegezegd .Aruba zal niet achter willen blijven. Gelijk wij in één der bladen lazen, heeft Aruba, wat hulp aan naasten betreft, een traditie hoog te houden. Reeds vanmorgen dan ook heeft het Bestuurscollege, dit voor ogen, Hare Majesteit de Koningin onder betuiging van innige deelneming van Bestuur en bevolking van Aruba met het leed, dat over Nederland kwam, alle mogelijke hulp van de zijde van Aruba aangeboden. Ik ben er zeker van, dat deze verzekering door U en door allen zal worden gestand gedaan en dat er straks niet vergeefs een beroep op de milddadigheid van de bevolking zal worden gedaan.

Het Bestuurscollege heeft gemeend het initiatief te moeten nemen tot de bijeenroeping van U, die hier aanwezig zijt, en van anderen, die helaas hedenmiddag verhinderd waren, om te komen tot de oprichting van een Comité tot steunverlening aan de slachtoffers van ed stormramp. Hoe en op welke wijze dit comité zal worden opgezet en uitgebouwd en hoe het werken zal, meent het Bestuurscollege aan U te mogen overlaten; het voorzitterschap zou kunnen worden opgedragen aan de heer Gezaghebber.

Wel was het Bestuurscollege van oordeel, dat het zijn nut kon hebben, direct een voorbereidend kern-comité aan te wijzen, teneinde onmiddellijk plannen tot inzameling van gelden en goederen te overwegen en, zo dit niet te veel gevergd ware, zelfs nog op deze vergadering met enige, zij het wellicht voorlopige, voorstellen te komen. In dit kerncomité heeft het Bestuurscollege aangewezen de dames mevrouw Alida Lampe en mevr. Francisca Henriquez en de heren M. Kuiperi, J. van der Schoot, H. A. Kemmink, E. O. Petrona en G. van der Reyt.

In het vertrouwen, dat een actie tot steunverlening aan de getroffen gebieden van Nederland uw aller instemming heeft, stel ik thans voor, dat wij overgaan tot de oprichting van een comité, als door mij bedoeld, dat de actie zal leiden en steunen en, zo de vergadering dat goedkeurt, van een definitief werk-comité en eventueel de nodige sub-comité's.

BLOEMENVERKOOP VOOR ARHEN

De damesvereniging van de Lago organiseert tijdens de bloemententoonstelling, welke thans gehouden wordt, een verkoop, waarvan de baten bestemd zijn voor het fonds Arhen.

LEERLINGEN JULIANA-SCHOOL ORGANISEREN FAIR

De leerlingen van de Juliana-school hebben besloten ook hun steentje bij te dragen tot de hulpactie. Zij organiseren daartoe op 11 Februari van 's middags vijf uur af een eigen schoolfair.

Iedereen is welkom en er is een grote hoeveelheid koele dronken ingeslagen, terwijl (vanzelfsprekend) de Ice-cream Bar niets te wensen over zal laten.

Wie viert niet graag feest met de kinderen?

Ook emigranten helpen

DEN HAAG. - De Nederlandse emigranten in Nieuw-Zeeland hebben een hulpfonds gesticht.

Het Canadese Rode Kruis zond goederen.

Isaël bood sinaasappelen aan. Het Rode Kruis kreeg enorme hoeveelheden kleren en meubelen van de Nederlandse bevolking aangeboden.

Uit Italië en Frankrijk komen aanbiedingen voor het onderdak brengen van honderden kinderen gedurende een bepaalde tijd.

Voorts adopteren Nederlandse gemeenten plaatsen van het rampgebied.

Bij het reddingswerk is een militair verdronken, terwijl twee worden vermist.

Tivolifeest wordt iets bijzonders

Gratis toegang voor een ieder

Tal van attracties

Het grote liefdadigheidsfeest dat Zaterdagavond vanaf negen uur op de terreinen van de Tivoli Club wordt gehouden, belooft iets bijzonders te worden.

Het actieve propaganda-comité, met als aarts-promotor de heer Janchi Arends, heeft voor een aantal attracties gezorgd, die bij voorbaat garanderen, dat het een feest wordt, als er nog nimmer een werd georganiseerd op Tivoli. En kenners weten, dat dat heel wat wil zeggen.

Om te beginnen komen er drie bands en wel Sonora del Caribe met zijn populaire zanger Edwin Zichem, dan de Caribbean Boys, de koningen van het rmythme, met Anacobero Juanch Kock, die (bijna) een copie is van Daniël Santos: Ay, Ay, Ay, Boelawaya. Sonora Ritmico tenslotte zal weer uitblinken door het meesterlijk spel van maestro Leslie. Deze bands hebben geheel belangeolos hun medewerking toegezegd.

Dit is echter nog niet alles: Er komen „Floor-shows", waar Hollywood jaloers op kan zijn. Pedro Mirep zingt, met begeleiding van de heer Steenmeijer. Benny Rombouts zal tapdansen. Federico Osorio en Onchi Arends dansen de rumba, terwijl Morris Neme en Floria Sasso de mambo dansen...

Voor het danspaar, dat het dansen het langst volhoudt (en dat is met zulke bands geen kunst) is er een prachtige prijs.

Maar dat is nog niet alles: Al bent u van plan de lokkende muziek te weerstaan en NIET te dansen, dan nog kunt u genieten...

Er komt onder leiding van Jan (meesterkok) Fluit een restaurant, waarin Chicken fried rice, Chop Suey, Suls, Empana, Ensalada, Bloedworst, pasteitjes, cala, hotdogs en andere heerlijkheden in overvloed te krijgen zijn.

Bars komen er in overvloed en om precies twaalf uur komt er een attractie, die u onder geen voorwaarde moogt missen.

ARUBAANSE ORANJE-VERENIGING SCHREEF BESTUURSCOLLEGE

Geacht College,

Ondergetekenden, vormende het bestuur van de Oranjevereniging Aruba, hebben de eer U Hooggeacht College, het volgende te berichten:

Getroffen door de berichten, welke ons vanuit het Moederland bereikten en waaruit blijkt dat een groot gedeelte van het Nederlandse volk in ernstige nood verkeert door de ontzettende natuurramp, welke kort geleden heeft plaats gevonden, heeft het bestuur van de Oranjevereniging Aruba gemeend de verjaardag van onze geëerbiedigde Koningin dit jaar in stilte en in de harten van ons volk te moeten vieren.

Uitgaande van deze gedachte mogen wij Uw geacht college voorstellen het daarheen te willen leiden, dat het voor de Oranjevereniging Aruba uitgetrokken bedrag op de begroting 1953, zijnde, voor zover wij hebben kunnen nagaan, fl. 15.000 (vijftien duizend gulden) betreft, over te doen maken voor het Hulpfonds „Aruba Helpt Nederland".

Afgezaagd vredesvoorstel van Rood China

De Chinese Communistische Pre mier en Minister van Buitenlandse Zaken heeft het onmiddellijk staken van het vuren op Korea voorgesteld op de reeds overeengekomen bestandsvoorwaarden, gevolgd door een politieke conferentie van elf landen, waarvan de namen niet worden genoemd, met als onderwerp het oplossen van het Krijgsgevangenenvraagstuk.

Wij tekenen bij dit bericht aan, dat het geen enkele nieuw element bevat. Soortgelijke voorstellen werden reeds door de V.N. behandeld en afgewezen Het valt niet te verwachten, dat de Regering van Eisenhower anders tegenover de oplossing van het gevangenenprobleem zal staan, als die van Truman.

BINGO-AVOND OP LAGO

14 Februari wordt op de Lago in de Esso Club, ten bate van het Steunfonds, een Bingo-avond gehouden.

Op diezelfde avond wordt door de Britse gemeenschap op de Lago in de Marine Club een groot bal georganiseerd. Ook hiervan zijn de baten voor Nederland besteind.

LAGO-DIVISION HOUDT LOTERIJ

De Lago Division van het Arhen Comité houdt een grote auto-loterij. Er worden duizend loten à 10 gulden verkocht. De hoofdprijs is een pracht auto.

MOONLIGHT AVONDRIT

Op Zaterdagavond 14 Februari wordt een Moonlight autorit gehouden, waarvoor men zich reeds nu kan opgeven bij de fa. Kusters. Het wordt een interessant parcours dat geheel over verharde wegen gaat. Begin en eindpunt zal zijn bij het Dakota luchthavengebouw.

De instructies voor de te volgen route worden gemaakt in het Nederlands, Engels en Papiament, zodat een ieder kan meedoen.

Het belooft een der meest interessante ritten te worden uit de Arubaanse auto-geschiedenis.

SURINAAMSE SPORTBROEDERS WERDEN HARTELIJK ONTVANGEN

Door een menigte van naar schatting een duizendtal personen werden de Surinaamse sportvrienden gisteravond te Dakota ontvangen. Toen omstreeks 6 uur het vliegtuig van de British Guyana Airways op het vliegveld te Dakota landde stonden verschillende personen uit de Arubaanse.sportgemeenschap gereed de sportbroeders een hartelijk welkom toe te roepen. Na op zeer vlotte wijze door de Vreemdelingendienst en Douane geholpen te zijn, werden namens de Aruba Voetbalbond, de Aruba Baseballbond Amateur en de Surinaamse ontvangstcommissie bloemen aangeboden. Vervolgens begaven de gasten zich naar het Hotel Holland alwaar de officiele ontvangst plaats. Namens de Aruba Voetbalbond voerde de Heer F. J. C. Beaujon het woord. Hij riep de Surinaamse sportbroeders een hartelijk welkom toe op Aruba. De leider van de Surinaamse ploeg, de Heer Bill Bromet bedankte in hartelijke bewoordingen voor de hartelijke ontvangst en zeide onder anderen dat de ploeg als sportbroeders waren genomen en ook als zodanig terug zouden keren.

De Surinaamse voetballers worden vergezeld van de Heren Ch. Mol en J. Belgrave, bestuursleden van de Surinaamse Voetbalbond.

Wij roepen van deze plaats onze sportbroeders uit Suriname een hartelijk welkom toe en spreken de hoop uit dat het bezoek van Aruba moge bijdragen tot het verstevigen van de sport en vriendschapsbanden tussen Suriname en Aruba.

AANKOMST VOETBALLERS

Wij vernemen dat de voetbalploegen van B.G. en Venezuela respectievelijk op Vrijdag 6 en Zaterdag 7 Februari arriveren.

Voorzover wij vernemen bestaat er voor dit Interland Voetbaltournooi grote belangstelling. Wij kunnen dan ook een ieder aanraden zich tijdig van plaatskaarten te voorzien teneinde teleurstelling te voorkomen.

EXTRA BUSDIENSTEN VOOR VOETBALTOURNOOI

De Eastern Transportation maat internationale voetbalwedstrijden internationale voetbalwerstrijden een aantal extra busdiensten inleggen van en naar het Stadion.

Zo zal Zaterdag om 7 uur een extradienst vertrekken vanaf Lago Heights. Deze rijdt via de politiewacht San Nicolas, politiepost Savaneta en de Santa Cruz bar naar het Wilhelminastadion rijden.

Bij afloop van de wedstrijden rijden de bussen weer terug.

Ook voor de andere wedstrijden worden extra busdiensten ingelegd.

PLANNEN VOOR INTER-EILAND SPORTWEDSTRIJDEN

De ABBA werkt plannen uit om op 21 en 22 Februari a.s. baseballontmoetingen te organiseren in het Wilhelminastadion tussen de vertegenwoordigende teams van Aruba en Curacao.

Teneinde de transportkosten zoveel mogelijk te drukken zal de A. V.B. proberen met de CVB overeen te komen, dat op diezelfde dagen twee wedstrijden worden gespeeld op Curacao tussen de Arubaanse en Curacaose elftallen. De opbrengst van deze wedstrijden zijn bestemd voor het steunfonds.

Wie leest, baat zijn geest

Het Boek van Vandaag

DE RING VAN DE PROFEET

Een fel bewogen, diep ontroerend boek

Jan Fabricius en Anne de Vries, twee vrienden van Drentse afkomst, twee meesters van de pen, me een reputatie tot ver over de grenzen, schreven samen een roman , die geladen is met een vaak adembenemende spanning.

De in Engeland wonende auteur Jan Fabricius werd indertijd sterk geboeid door een rechtszaak, die veler gemoederen lange tijd in beweging hield. Hij rustte niet voor hij de achergrond er van had gezien en schreef hierover later in samenwerking met Anne de Vries deze aangrijpende roman.

In prachtig beeldende taal geeft dit boek de levensgeschiedenis van een energieke, fantasierlijke jongeman. Deze John Ward wordt het slachtoffer van een samenloop van dramatische gebeurtenissen, waardoor hij als verdacht van moord wordt gearresteerd.

En dan ontwikkelt zich een strijd op leven en dood, waardoor zijn proces tot heftige emoties voert en adembenemend wordt van spanning.

Hij, de aangeklaagde, wordt tussen hoop en vrees heen en weer geslingerd; eerst wordt hij geinspireerd tot nieuwe moed door opvlammende hoop, daarna weer teruggedreven tot een haast ondraaglijke radeloosheid.

Alles getuigt tegen hem, maar hij vecht, met de rug tegen de muur vecht hij voor zijn leven.

Op onnavolgbare wijze worden hier mensen van allerlei rang en stand gekarakteriseerd. Rechters, verdedigers, millionnairs, Dokter Ward, de Vader van John, zijn mooie, jonge assistente en zovele interessante mensen meer.

Van de Politie

Te St. Nicolaas in de Bernhardstraat vond een vechtpartij plaats tussen twee mannen R.R. en J. W. Beiden bekwamen verwondingen aan hun hoofd. Procesverbaal wordt opgemaakt.

In de Village teSt. Nioclaas had een vechtpartij plaats tussen de manspersonen M. Th. C. K. en O. P. O.P. bekwam een snijwond aan zijn hals, toegebracht door M Th. C. K. met een stuk glas. K. werd voor verder onderzoek ingesloten.

Een politie-patrouille constateerde dat de deur van de slagerswinkel HOLFA aan de Bernhardstraat te St. Nicolaas des nachts te ongeveer 2.30 uur openstond. De beheerder in kennis gesteld verklaarde na onderzoek dat er niets vermist werd.

Op de Lagoweg te St. Nicolaas vond een aanrijding plaats tussen truck 2458-A en personen-auto 1332-A. Schade aan de truck nihil, terwijl de auto een schade opliep van ongeveer F. 350.—. Naar de schuldvraag wordt een onderzoek ingesteld.

Op de weg naar Seroe Pretoe vond een aanrijding tussen truck 2956-A en carioca 4441-A plaats. Een der inzittenden van de carioca werd licht gewond aan het voorhoofd en de linkerknie. Een onderzoek wordt ingesteld.

Assistentie werd verzocht voor een aantal zeelieden die nabij Papa's Cake Shop te St. Nicolaas aan het vechten waren. Bij aankomst van de Politie bleken de zeelieden te zijn verdwenen.

Radioprogramma

Golflengten:

Curom: 415,5 m

Avros: 19,4 m.

Radio Nederland Wereldomroep:

31 en 49 m banden

VANDAAG:

Curom-programma:

12.05 Lunchmuz.; 12.30 nieuws; 5.30 jazz-rubr. voor de rijpere jeugd; 5.50 gram.; 6.05 Cumpleanjos feliz; 6.15 dinermuziek; 6.45 nieuws; 7.00 Papiament; 7.30 reclame; 8.30 Hans Hermans; 8.45 klass. muziek; 10.15 nieuws; 10.30 sluiting.

Avros-programma:

Programma nog niet ontvangen.

Radio Nederland Wereldomroep:

18.35 opening en zendingsrubr.; 19.01 progr.-overz. en nieuws; 19.10 intermezzo;19.14 Nederl. kroniek; 19.30 Utr. Stedelijk orkest; 19.56 voor de vrouw; 20.03 W.I. rubr. met nieuws en muz.; 20.55 avondgebed en sluiting.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
Sint Nicolaas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:

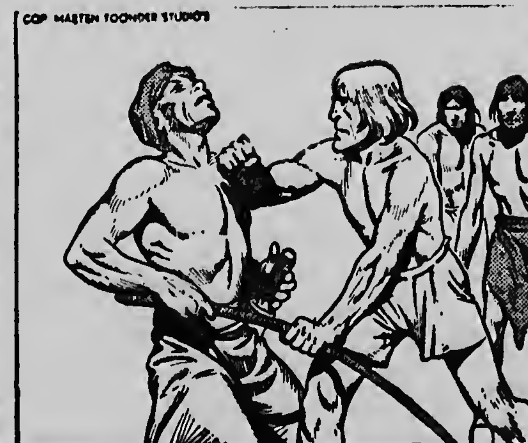
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.

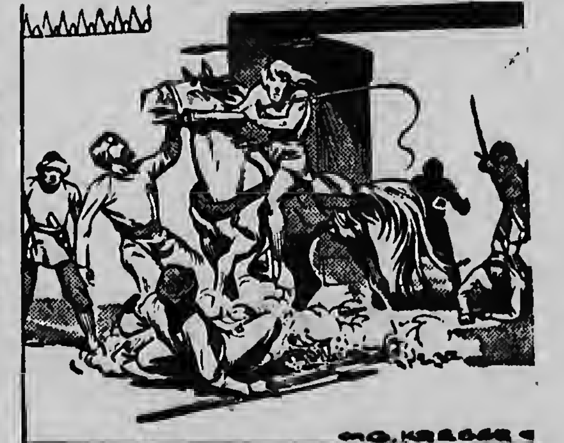
Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1471.

De Sultan van Akaiïm

ERIC DE NOORMAN door Hans G. Kresse (6)







Na de beëindiging van de dagtaak werden de slaven naar hun armzalige kwartieren gebracht. Hun weg voerde langs een poort, waar meermalen paarden van bezoekers stonden. Eric begreep, dat dit de enige mogelijkheid was voor een vlucht. De meeste slaven waren in een erbarmelijke toestand. Hun krachten waren uitgeput door het inspannende werk en gebrek aan voedsel. Voordat Eric zelf ook in een dergelijke toestand kwam, moest hij dus proberen nu zijn kans waar te nemen. Op een dag meende onze held de gelegenheid tot een vlucht te zien. Er trad een prachtige hengst voor de poort en de bewakers waren op niets bedacht. Loerend nam Eric de situatie op en onwillekeurig hield hij zijn pas in. Onmiddellijk trad een der bewakers naar voren. Op hetzelfde moment dat de man zijn zweep wilde gebruiken sprong Eric naar voren en gaf hem een geweldige kaakslag, gelijktijdig de zweep grijpend. Met een paar snelle sprongen was de Noorman bij het paard en sprong in het zadel! Alles was zo snel in zijn werk gegaan, dat de bewakers, die op zo'n brutale daad niet voorbereid waren, een ogenblik totaal verbijsterd waren. Van dit moment maakte onze held een handig gebruik. Met zijn zweep sloeg hij de poortwachters van zich af en na enkele kerels omver gereden te hebben, reed hij in woeste vaart de poort uit en de vrijheid tegemoet.

Samenvatting A.N.P. - berichten Donderdag

'S GRAVENHAGE. Donderdagmiddag seinde ons het ANP de volgende samenvatting van de toestand in de noodgebieden in Nederland:

Door nieuwe dijkdoorbraken door Schouwen - Duiveland, dat reeds voor bijna 4/5 onder water staat, zijn verschillende duizenden inwoners, die op evacuatie wachtten, in gevaar gebracht. Ongeveer 15.000 van de 20.000 zielen tellende bevolking van dit eiland waren hedenmorgen naar elders overgebracht en de ontruiming gaat sinds dien met een vloot schepen onverminderd door.

Honderden overlevenden hokten samen op een klein niet overstroomd gedeelte van Zierikzee, waar hele huizenblokken door het vloedwater, dat in de stad minstens anderhalve meter hoog staat, zijn meegesleurd. Op het eiland zijn ongeveer 45 mensen omgekomen.

Een woordvoerder der regering sprak de vrees uit, dat het einddodental „veel hoger" dan 1400 zal zijn.

Een ander zwaar geteisterd eiland is Goeree-Overflakkee, waar tot dusver ruim 400 mensen zijn verdronken. Gisteravond werd bevolen om iedere man, vrouw en kind; die op dit eiland waren overgebleven, in allerijl te evacueren. Duizenden werden in veiligheid gebracht van afgelegen boerderijen naar de opvangcentra Dirksland, Middelharnis en Sommelsdijk, doch ook deze opvangcentra worden beschermd door verzwakte dijken en moesten dringend worden ontruimd.

Oude Tonge, waar het water 300 levens eiste, is practisch geheel ontruimd met behulp van schepen.

In Nieuwe Tonge gelooft men, dat 75 mensen zijn omgekomen. Daar propten de mensen zich gisteren met z'n 20 en dertigen in een kamer in de 200 woningen, die op de zijk nog overeind stonden. De voorraad levensmiddelen is toereikend wegens droppings door vliegtuigen, maar er is tekort aan drinkwater. Een amphibie-wagen van de Landmacht voer gisteren af en aan tussen Sommelsdijk en Nieuw Tonge en bracht op elke tocht zestig overlevenden mee. Niettemin is daar de toestand „zeer critiek", omdat de overlevenden bloot staan aan ernstig ziektegevaar.

Uit de berichten uit Voorne-Putten ten Zuidwesten van Rotterdam blijkt, dat het dorp Heenvliet aan de „hoofdreddingsweg" van Rotterdam naar de evacuatiehaven Hellevoetsluis „ernstig gevaar" loopt.

Het water slaat over de dijkweg en dedijk verkeert in gevaar te bezwijken. Mocht dit gebeuren, zou de enige verbinding over land tussen Hellevoetsluis en Rotterdam verbroken zijn en zouden duizenden uit het overstroomde Goeree-Overflakkee geevacueerde mensen op Voorne-Putten stranden. Honderden man moede troepen en burgers spannen alle krachten in om deze verzwakte negen kilometer lange verbinding, die nauwelijks 50 cm boven het water uitsteekt, te behouden. De zwakke dijk is de enige bescherming, die nog rest, van het vruchtbare bouwland van Voorne, waar zeven grote dorpen gevestigd zijn. Aan de kant van Putten is alles water tot waar het oog reikt. De andere kant is tot dusver droog.

KONINKLIJKE AUTO BLEEF STEKEN IN DE MODDER

'S-GRAVENHAGE. - Toen de auto van H.M. de Koningin, die voortdurend op weg is om troost te brengen aan hen die have en goed hebben verloren, in de modder van een der Zuid Hollandse eiland bleef steken, stapte de Koningin zonder aarzelen uit en hielp zelf mee om de wagen weer op de vaste weg te brengen.

KNSM GEEFT LOTERIJPRIJZEN

Het loterijcomite van de ARHEN, dat binnenkort zal beginnen met de verkoop van loten voor diverse grote loterijen heeft van de KNSM verheugend nieuws ontvangen.

Deze maatschappij heeft voor de Arubaanse loterijen beschikbaar gesteld: Twee eerste klas rondreizen per KNSM naar Puerto Limon Verder drie prijzen voo vier reizen per maand van Aruba naar Curacao v.v. in de periode van 1 Maart tot en met 31 December... We hebben alvast de nodige gelden opzij gelegd voor loten... Reizen zullen we dit jaar op de bekende, luxe KNSM manier...

BRITSE ARUBANEN SCHENKEN fl. 250.—

In het Relieffund dat door de Britse consul op Aruba werd gesticht werd f. 250.- gestort, als bijdrage aan het hulpfonds van de Britse kolonie op Aruba.

LAGO AAN HET WERK FLOWERSHOW bracht f. 500 op

De bloemenshow van de Lago Colony Damesclub, onder leiding van Mevrouw Ana Roding heeft gisteren ƒ 500.- opgebracht.

INZAMELING

De inzameling van goederen is buitengewoon goed verlopen. Op Lago werden 29 grote cartons lakens en dekens opgehaald. Verder 25 grote cartons kleding en acht grote cartons flashlights en batterijen.

SCHAKEL HET SECRETARIAAT ARHEN IN

Teneinde te voorkomen, dat verschillende particulieren en instellingen een zelfde actie ondernemen, verzoekt het Secretariaat van ARHEN (tel 1176) een ieder, die iets wenst te ondernemen, zich met het secretariaat in verbinding te stellen.

NEDERLANDSE KRANTEN IN DE LEESZAAL

Sinds gistermorgen hangen de eerste afleveringen van de Nederlandse VOLKSKRANT in de etalages van de Aruba Boekhandel. De belangstelling voor de foto's is zeer groot. Wie op zijn gemak wil kijken en lezen, kan een keur van Nederlandse kranten vinden in de Openbare Leeszaal te Oranjestad.

ZONDAGAVOND FILM IN DAKOTA SPEELTUIN

Zondagavond om acht uur wordt een boeiende spaanse film vertoond in de speeltuin van Dakota. Een ieder is welkom. Opbrengst voor het steunfonds.

ORANJESTAD KOMT MAANDAG

De KNSM deelt mede, dat de ORANJESTAD, MAANDAGMORGEN bij het aanbreken van de dag op Aruba verwacht wordt. Dit in tegenstelling met vorige berichten, waarin gesproken werd van Dinsdag.

IBANEZ KREEG VOLMACHTEN TER BESTRIJDING INFLATIE

SANTIAGO. - Te Santiago de Chile is een decreet getekend inzake de afkondiging van de wet, welke president Ibanez buitengewone volmachten verleent om de inflatie te bestrijden, de overheidsdiensten te reorganiseren en bezuinigingen door te voeren.

jaar 1953 Chili voor de invoer besloten, dat in het begrotingsslechts twee preferentiële wisselkoersen zal hebben van 31 en 60 peso's per Amerikaanse dollar. De koers van 31 pesos is alleen bestemd voor de invoer van ruwe suiker en voor de betaling van bepaalde regeringsverplichtingen. De koers van 60 pesos is bestemd voor de invoer van dringend nodige grondstoffen, zoals ruwe benzine, katoen en krantenpapier. De niet dringende invoer geschiedt tegen de vrije koers, welke naar verwachting zal schommelen rond de 120 pesos per dollar. Het verbod

De autoriteiten hebben gisteren op de invoer van auto's blijft bestaan.

MIRIELLA LOOPT SUEZ BINNEN

SUEZ. - **Het Italiaanse tankschip „Miriella", dat met een lading Perzische olie aan boord de Britse „juridische blokkade" tracht te doorbreken, heeft radiografisch gemeld hedenavond de haven van Suez te zullen aandoen. Er zullen geen verslaggevers aan boord worden toegelaten. Zoals men zich herinnert, nam het schip de vorige maand te Abadan 5000 ton olie aan boord.**

Bekendmaking

De Aruba Steamlaundry Supercleaning San Nicolas maakt bekend, dat alle goederen, die voor 1 Januari 1952 aan haar ter reiniging zijn afgegeven en niet worden afgehaald voor 16 Februari 1953, zullen worden afgegeven aan het Comité ARUBA HELPT NEDERLAND.

Announcement

The Aruba Steamlaundry Supercleaning San Nicolas announces, that all goods, that were brought in for laundering and cleaning before the 1st of January 1952 and that have not been reclaimed before the 16th of February 1953, will be donated to the Committee ARHEN (Aruba helps the Netherlands).

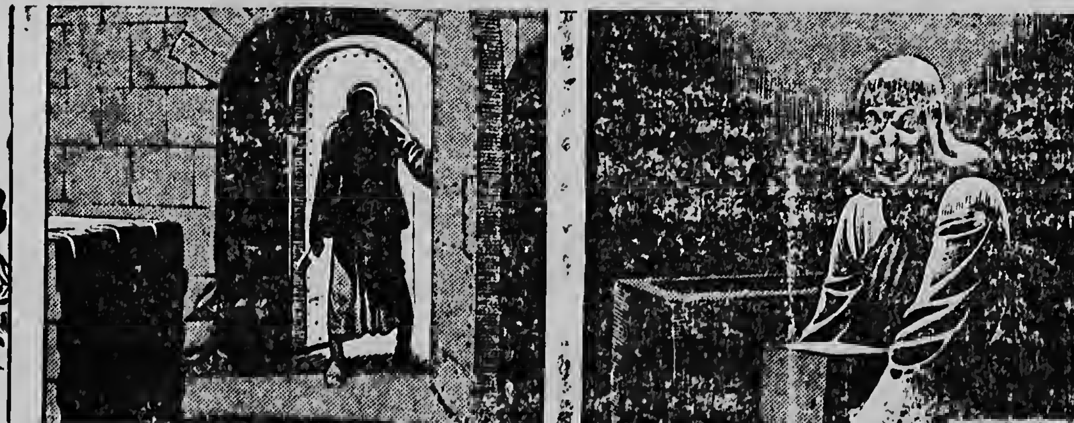
Participacion

Aruba Steamlaundry Supercleaning San Nicolas ta pone na conocemento di publico, cu tur ropanan cu tabata entrega prome cu dia 1 di Januari 1952 y cu no ta reclama prome di 16 di Februari, nan lo worde doena gratis na e comite Arhen, (Aruba yuda Holanda).

Caida di Atlantis (68)

ERIC DE NOORMAN pa Hans G. Kresse





Despues cu Eric a recupera di e atake violente di e general di leopardo, tabata parce manera cu Tubalah a cuminza cansa di e pelea largo y arduo... Su golpenan a bira menos fuerte y awor Eric a prosegui cu atake. Tur e tempo Winonah a para mira yen di excitacion, pero awor su vista a cai ariba porta masivo di citadel, unda un figura chikito a aparece. For di e distancia leuw el no por a distingui kende e figura aki tabata, pero si el mester tabata sabi cu esey tabata Kirasso! Anciando y buscando lugar di tene e Egyptiano a yega den e balcon hancho. Den su braza el tabatin e caha di chumbo den cual e Piedra di Atlantis tabata warda. Cu un harimento bruto el awaak abao ariba e hendenn cu tabata bringa. „Tur ta igual," „Awor," e homber desespea a grunja entre djente y recolectando tur su forza el a hiza e caha di chumbo com halto cu el tabata por ariba su cabez. Pa algun instante el a kenda ta wayanga cu e piedr ariba su cabez, despues el a laga su curpa cu piedra cu tur basha abao den profunididad! Asustia Eric y Tubalah a para combate ora un explosion terrible a laga terra sagudi. Un vlam grandi di candela a sali for di den terra y a cuminza bai largo ariba y e citadel a cuminza basha abao cu ruido tremende... Den un instante e patio a cmbia na un ruina. Piedranan grandi y comparticionnan grandi di muraya tabata cai abao. Cu wowonan grandi Eric a para mira e enscena. Pero despues el a realiza seriedad di e situacion ora pida piedranan chikito cu tabata dal e den su cara... Nan tabata preso den un trampa grndi di candela.